

Distr.  
GENERAL

S/1994/77  
24 January 1994  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

### ЗАПИСКА ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Прилагаемое письмо от 14 января 1994 года было направлено на имя Генерального секретаря Постоянным наблюдателем от Швейцарии при Организации Объединенных Наций.

Приложение

[Подлинный текст на французском языке]

Письмо Постоянного наблюдателя от Швейцарии при Организации Объединенных Наций  
от 14 января 1994 года на имя Генерального секретаря

По поручению моего правительства имею честь во исполнение пункта 13 резолюции 883 (1993), в котором государствам-членам предлагается сообщить о санкциях, принятых ими в отношении Ливийской Арабской Джамахирии, представить соответствующую информацию.

В приложении к настоящему письму содержится копия текста на французском и немецком языках Постановления о мерах в отношении Ливийской Арабской Джамахирии, принятого Федеральным советом Швейцарии 12 января 1994 года и вступившего в силу 13 января 1994 года\*.

Постоянный наблюдатель  
Иоганнес МАНЦ

-----

---

\* С текстом этого Постановления можно ознакомиться в комнате S-3545.